

AURAY
— An Alre —

N°124

Décembre 2021

Vivre Aurray

Magazine municipal d'informations • www.auray.fr  



ÉLAB'AURAY

Alimentation

Quoi de neuf côté cantine ? ■

EXPL'AURAY

Maison des Alréens

Vous avez la parole ! ■

AMÉLI'AURAY

Propreté urbaine

L'affaire de tous ■



SOMMAIRE

- 04 D'Auray**
 - Portrait de Marlène Rolland
- 06 Élab'Auray**
 - Quoi de neuf côté cantine ?
 - L'accueil des enfants porteurs de handicap
- 08 Ad'Auray**
 - Carton plein pour l'Alréenne
- 09 Expl'Auray**
 - Préfiguration du centre social
- 10 Remém'Auray**
 - Retour en images
- 12 Pic'Auray**
 - La police municipale à votre rencontre

NOËL À AURAY

- Le programme des animations
- 14 Améli'Auray**
 - Propreté urbaine : l'affaire de tous
- 17 Conseil Municipal**
 - Des nouveaux conseillers délégués
- 19 Hommages**
- 20 Tribunes**
- 22 Agenda**

L'agenda de poche n'accompagne pas le dernier numéro de l'année du Vivre Auray, la Ville n'ayant pas souhaité poursuivre la fabrication de ce support de communication.

Un logo pour identifier la participation citoyenne.



ÉDITO



Claire Masson, Maire d'Auray et Laurent Blanes, Directeur académique des services de l'Éducation Nationale, à l'école Tabarly le 21 octobre, pour la signature de la convention « Orchestre à l'école ».

Nous espérons pouvoir célébrer les fêtes de fin d'année dans un esprit plus serein que l'an passé. De nombreuses animations sont prévues pour l'occasion et nous espérons que cette programmation vous donnera envie de venir partager des moments heureux dans les rues de notre ville. Partager l'espace public, le rendre festif et convivial, le démocratiser... sont des objectifs qui nous tiennent à cœur. Ces événements, en décembre, mais également tout au long de l'année, sont autant d'occasions de vous approprier votre commune et d'en devenir acteur-trice-s.

Si notre volonté est bien là, rien ne serait possible sans les agent-e-s et technicien-ne-s qui œuvrent au quotidien. Nous tenons à remercier chaleureusement tout le personnel municipal, qu'il s'occupe de nos enfants ou de nos aînés, qu'il nous permette l'accès à la culture et aux loisirs, qu'il entretienne nos espaces verts, nos rues et nos bâtiments, qu'il garantisse la bonne marche administrative et financière de la ville, ou encore qu'il reçoive et réponde aux demandes des Alréen-ne-s. Le dossier de ce magazine est consacré au travail réalisé par les agent-e-s des services techniques, qui viennent d'être récompensé-e-s par le label national « *Terre saine, commune sans pesticides* ». C'est aussi l'occasion de rappeler l'importance du rôle des citoyen-ne-s dans la valorisation de ces espaces partagés.

Nous vous souhaitons à tou-te-s de belles fêtes de fin d'année, et vous invitons à venir partager un moment alréen, le samedi 15 janvier, lors de la cérémonie de vœux à la population.

*Claire Masson, maire d'Auray
Marie Dubois, adjointe aux travaux*

Er chontrel d'ar pezh hor boa bevet àrlene eh omp en gortoz a lidiñ gouelioù fin ar blez sederoc'h ha dibrederoc'h a spered. Niverus eo an abadennoù raktreset evit ar prantad-se ha krediñ a reomp e kaveet e-barzh ar programm digarez da zonet da ranniñ prantadoù bourrus holl asampl dre straedoù hor c'hêr. Ober ma vo rannet al lec'hioù foran, ober anezhe lec'hioù gouel ha lid darempredet get an holl... a zo paliou a-bouez deomp-ni. Kement abaden, kinniget e miz An Azvent peotramant a-hed ar blez, a zo un digarez roet da bep hani da biaoüñ e gumun, da zonet da vout oberour enni.

Met, mard eo aze ar pezh a vennomp-ni, n'hellahemp kas netra da benn keneve d'ar wazerion ha d'an deknisianed é labourat bemdez. Ra vo trugarekaet a greiz kalon holl c'hopridi ar gumun, ar re ec'h ober àr-dro hor bugale pe hon tud àr an oad, ar re é labourat

evit ma vo digor deomp tachenn ar sevenadur hag an dudi, ar re é kempenn hon takadoù glas, hor ruiou hag hor savadurioù, ar re é kas an traoù àr dachenn melestradurezh hag argantaouiñ kêr peotramant c'hoazh ar re é tegemer hag é respont da c'houlennou an Alreiz.eadezed. Gouestlet eo bet teuliad ar c'hannadig-mañ d'al labour kaset get implijidi ar servij teknik é tonet a resev al label broadel « *Douar yac'h, kumun hep diastuzer* ». Un digarez kaer eo da lakaat àr wel perzh ar sitoained e-barzh talvoudekaat al lec'hioù boutin.

Souetiñ a reomp gouelioù achumant-blez bourrus deoc'h-holl hag ho kouviñ a reomp da zonet da ranniñ ur prantad kaer en Alre, d'ar Sadorn 15 a viz Genver, da geñver lid an hetoù d'ar boblañs.

*Claire Masson, maerez An Alre
Marie Dubois, eilmaerez e karg al labourioù*



Marlène ROLLAND

“ Chez l’autre andouille ! ”



Quels vents nous portent jusqu'à cette jeune alréenne de 32 ans, prénommée Marlène Rolland ? D'abord, la curiosité de savoir pourquoi, après sept années vécues en Martinique, elle a décidé de poser sa valise à Auray. Aussi parce qu'on a très envie d'en savoir plus sur « l'autre andouille », l'entreprise familiale bien connue du marché d'Auray, où Marlène vend de la charcuterie depuis qu'elle est toute petite.

Un métier qu'elle a longtemps boudé, pour y revenir aujourd'hui, avec un sourire grand comme ça. Un sourire qui en dit long sur son histoire...

Une affaire familiale

Éric et Sylvie Rolland, les parents de Marlène, ont toujours travaillé sur les marchés de la région, aussi loin qu'elle s'en souvienne. Vannetais d'origine, ils se sont installés à Pluneret il y a une vingtaine d'années. C'est là que Marlène grandit, au rythme des marchés. Baptisée « chez l'autre andouille », l'entreprise familiale de vente de charcuterie joue la carte de l'humour quand elle déballe ses andouilles et saucissons... Une activité qui fait beaucoup rire, mais qui lui a quand même valu des surnoms pas très tendres, à l'adolescence. « *On m'appelait miss Saucisson ! J'avais toujours du saucisson avec moi, dès que j'allais en soirée* ». Marlène a toujours aidé ses parents sur l'étal de charcuterie. Seul véto : le marché d'Auray, qui l'angoissait, car tous ses copains du lycée y habitaient. « *Je ne voulais absolument pas y mettre les pieds parce que j'avais honte qu'on me voie travailler* ».

Apprendre à sourire

À 14 ans, Marlène attaque ses premières saisons complètes avec ses parents. Quatre jours de vente par semaine, principalement le week-end, en juillet et août... Cela demande quelques concessions sur les sorties avec les copains et les copines. Pas le choix. C'était dans la logique que Marlène et son frère aident leurs parents. « *Ça pose les bases* », affirme la jeune femme. Qu'a-t-elle appris, justement ? « *Sourire ! Parce qu'à 14 ans, on ne sourit pas* ». Une expérience qui la responsabilise. Avec son petit salaire,

Marlène apprend à économiser et vit cela comme un élan de liberté. À 16 ans, Marlène se dit : « *stop, je fais autre chose...* » et prépare un BEP services à la personne. « *Le commerce, jamais de la vie !* », c'est ce qu'elle affirme un jour à sa mère. Peut-être à cause de sa timidité ?

“ **Je me suis dit : en fait c'est génial ! Je m'éclate sur les marchés ! [...] Tu es tout le temps dehors, tu es proche des gens. Ça rigole, il y a de l'entraide entre voisins.** ”

Atterrissage depuis la Martinique

En 2009, Marlène s'envole pour les Antilles, à l'occasion de son bac pro services en milieu rural. Elle a trouvé un stage d'un mois en Martinique. Voyage dont elle reviendra finalement au bout de 7 ans, avec un DUT commerce. Ce qui fera éclater de rire sa mère, à qui elle avait dit adieu au métier. Dès son arrivée, Marlène est tombée amoureuse de l'île, qui lui a donné envie de faire sa vie là-bas. Sept années s'écoulaient et un jour, Marlène se réveille avec cette pensée : il serait temps de changer d'endroit, de se rapprocher de la famille, de revenir à Auray. Elle atterrit dans le coin, et cherche du travail. Au début, « *c'est le flip* ». Marlène a peur de s'ennuyer, après un voyage pareil.

Mais finalement, elle n'est plus repartie, depuis cinq ans. « *Je me sens appartenir à Auray* ». Pourquoi ? « *C'est une ville à taille humaine, tu fais tout à pied. Quand tu sors, tu sais que tu vas rencontrer quelqu'un que tu connais. Les gens consomment en ville. La fromagerie, l'épicerie, tout est à portée de main. Et Saint-Goustan, c'est mon jardin ! Quand tu arrives par les remparts, c'est magnifique* ».

Les joies de l'étal

Côté professionnel, Marlène expérimente le métier de commerciale, mais il lui manque quelque chose. L'ambiance du marché où les habitués autant que les touristes viennent se faire plaisir. Marlène en prend conscience lorsqu'elle refait une saison avec ses parents, il y a deux ans. « *Je me suis dit : en fait c'est génial ! Je m'éclate sur les marchés ! Tout l'inverse de ce que je pouvais penser adolescente. Tu es tout le temps dehors, tu es proche des gens. Ça rigole, il y a de l'entraide entre voisins. C'est très agréable !* ». Créer un petit magasin éphémère pour la matinée, arranger son stand, Marlène s'amuse du déballage au remballage. Une révélation qui pose même la question de reprendre l'entreprise familiale, sur le marché d'Auray. Peut-être l'année prochaine. Possible alors que vous reconnaissiez ce sourire, sur l'étal de « l'autre andouille ». Et que vous partagiez avec Marlène le goût plaisant du lundi matin qui se dégage des étals du marché alréen. ■



ALIMENTATION

Quoi de neuf côté cantine ?

À l'horizon 2024-2025, la Ville souhaite municipaliser la préparation des repas servis dans ses restaurants scolaires et ceux livrés aux bénéficiaires du service de portage des repas à domicile assuré par le Centre Communal d'Action Sociale.

Actuellement, ces repas sont préparés par la cuisine centrale de la Ville de Lorient. Acheminés par un véhicule frigorifique, ils sont ensuite réchauffés : dans les cuisines avant d'être servis aux enfants et à domicile pour le portage des repas.

Pourquoi ce choix ? Pour rapprocher les cuisiniers des mangeurs, pour reprendre la main sur l'approvisionnement afin de se fournir le plus localement possible en produits bio mais également pour pouvoir mettre en place des pratiques permettant de favoriser l'autonomie des enfants, l'éveil au goût et de mieux agir sur le gaspillage alimentaire.

Le scénario retenu présenté début d'année

Pour y parvenir, la municipalité est accompagnée par un bureau d'études*. Le diagnostic des restaurants scolaires réalisé au début du 2^e semestre 2021 (état des lieux, caractéristiques, équipements et potentiels des restaurants) a permis de définir plusieurs scénarios : une cuisine centrale, une cuisine par école ou des formules hybrides entre ces deux scénarios. Ils seront étudiés cette fin d'année.

La municipalité a aussi à cœur de prendre en compte l'avis des usagers. Ainsi, des temps de travail sont proposés au personnel en charge de la restauration scolaire, de l'animation du temps méridien et aux représentants des parents d'élèves.

Le scénario retenu permettra de concilier au mieux les contraintes organisationnelles, techniques et financières, les besoins et

attentes de tous. Une réunion publique aura lieu début 2022 pour le présenter aux Alréennes et Alréens. Certains critères apparaissent d'ores et déjà comme incontournables : suppression des contenants alimentaires en plastique, confort des usagers notamment en termes de bruit dans les salles à manger et de manutention pour le personnel, ou encore approvisionnement bio pour la préparation des repas. Viendront ensuite les étapes de conception du projet, de travaux et la recherche des futurs fournisseurs !

* L'étude est financée par le Plan France Relance, dispositif du Ministère de l'Économie, des Finances et de la Relance, qui permet d'accélérer les transformations écologique, industrielle et sociale du pays. ■

Plus d'infos sur www.auray.fr/Ma-vie-pratique/Alimentation

ARBRE À L'ÉCOLE

64 fruitiers plantés

Soixante-quatorze élèves alréens – une classe de CE1 de Rollo et de Tabarly, une classe de CE2 des Rives du Loch – ont dans un premier temps été sensibilisés à l'importance de l'eau et aux nombreux services rendus par les arbres dans l'écosystème.

Après la théorie, place à la pratique ! Guidés par les agents du service espaces verts de la Ville, les écoliers ont planté des arbres fruitiers qui favoriseront la biodiversité. Un site a été retenu par école : une parcelle avenue Dugor pour l'école Rollo (25 arbres), une parcelle dans le secteur du Goaner pour l'école Tabarly (25 arbres) et une parcelle rue des Tricors pour l'école du Loch (14 arbres). ■



Des ateliers de sensibilisation ont été menés dans les écoles (ici aux Rives du Loch) par l'association Water Family.

ACCUEIL DES ENFANTS EN SITUATION DE HANDICAP

Maëva Pineau, coordinatrice à l'éducation inclusive

La Ville fait des efforts sans précédent pour améliorer l'accueil en milieu ordinaire des enfants en situation de handicap. Partant du principe que ce n'est pas à l'enfant de s'adapter au système mais au système de s'adapter à l'enfant, elle vient de recruter Maëva Pineau sur un poste de coordinatrice à l'éducation inclusive.

Depuis début novembre, cette vannetaise de 32 ans a donc deux casquettes : celle de professeur des écoles en début de semaine et celle de coordinatrice au sein de la Direction de l'Éducation, de l'Enfance et de la Jeunesse du mercredi au vendredi ! « Je voulais découvrir un peu plus l'enfant en milieu ordinaire » explique Maëva Pineau qui a débuté sa carrière professionnelle comme éducatrice spécialisée. Des compétences multiples qu'elle va décliner dans son tout nouveau rôle.

« Des outils indispensables »

Actuellement, une quinzaine d'enfants en situation de handicap est inscrite à l'accueil périscolaire et extrascolaire. Maëva Pineau va s'atteler à éliminer les obstacles qui pourraient limiter leur participation. La meilleure prise en compte des

besoins spécifiques de l'enfant en situation de handicap permet en effet la mise en place d'un dispositif d'aide prônant aménagements et adaptations favorables à l'autonomie. « Il faut donner des repères aux enfants en situation de handicap. Ce sont des outils dont peuvent aussi se saisir les enfants valides à la différence que pour l'enfant porteur d'un handicap, l'outil est indispensable ».

La coordinatrice interviendra d'une part en tant que conseil et soutien aux animateurs municipaux, en développant notamment des outils adaptés (emploi du temps, matériels pédagogiques...) et se fera d'autre part le relais entre l'enfant, les parents, la communauté éducative ou encore les établissements et services médico-sociaux « pour que l'inclusion se passe au mieux ». ■



Maëva Pineau

Une aide pour l'école Gabriel Deshayes

La Ville a signé une convention avec l'OGEC de l'école Gabriel Deshayes pour favoriser l'accueil d'enfants en situation de handicap sur le temps méridien. Ainsi jusqu'en juin 2022, elle subventionne le recrutement du personnel à hauteur de 20 %, pour un montant total de 1 553€, le reste étant financé par la Caisse d'Allocations Familiales.

EN BREF

VIDÉO PROTECTION Ça tourne !



Hors service suite à un dégât des eaux, le serveur de vidéo-protection a trouvé un nouvel hébergement et repris du service le 11 octobre dernier !

Pour rappel, le dispositif comprend 23 caméras sur cinq secteurs du territoire communal : le centre-ville, le rond-point de la Terre-Rouge, l'intersection des rues Abbé Philippe Le Gall/Auguste La Houlle/Charles de Blois, l'intersection de l'avenue de l'Océan et des rues Henri Dunant et Libération, les abords du Centre Culturel Athéna.

Seuls les espaces publics sont filmés. Il s'agit de prévenir les atteintes à la sécurité des personnes et des biens ainsi que protéger

les installations et les bâtiments publics. Les caméras et les panneaux d'information inhérents au dispositif se veulent dissuasifs. Les images enregistrées sont conservées 15 jours et pourront être exploitées, en cas d'enquête, par la police municipale ou par la gendarmerie nationale sur réquisition.

QUARTIER DE LA GARE Travaux, la suite



Après les travaux de modification de la trajectoire de la rue de la Paix et la création du parvis en octobre et novembre, c'est le carrefour entre les rues de la Paix, Jean Jaurès et Charles de Blois qui sera réaménagé. Il offrira des trottoirs plus adaptés et un revêtement refait à neuf. Du 4 au 17 décembre, la circulation dans le carrefour

sera impossible. Des déviations seront mises en place.

L'ensemble du chantier sera libéré pour les vacances de Noël. Toutes les voies de circulation seront à nouveau accessibles. La pose des revêtements au sol sur les voies de circulation et les trottoirs devrait être finalisée en janvier.

Le chantier se poursuivra sur le parvis devant la gare historique avec la pose des pavés. Une attention particulière a été portée à l'intégration paysagère pour en faire un lieu de vie, de convivialité et de rencontre, ombragé, agréable et inter-générationnel : 40 arbres (13 frênes, 21 charmes, 2 chênes et 4 érables) y seront plantés. Le parking situé derrière la Poste sera entièrement refait. La fin des travaux est prévue pour les vacances de Pâques. ■



Départ de la course au stade du Loch

L'Alréenne : carton plein !

Marée violette sur le stade du Loch dimanche 17 octobre ! 600 coureurs et 1 600 marcheurs, sans compter les enfants de moins de 6 ans, ont pris part à la 2^e édition de l'Alréenne. On n'oublie pas de saluer l'implication des nombreux bénévoles présents au stade et sur le parcours. Rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle édition de cette course familiale organisée par la Ligue contre le cancer du Morbihan et la Ville pour soutenir la lutte contre tous les cancers. ■

Retrouvez la vidéo de l'événement sur la chaîne Youtube de la Ville.



Rue du Château

"J'Auray des rues en fleurs"

Vous souhaitez végétaliser le fond de trottoir en limite de votre propriété ou de la propriété que vous occupez ? Vous pouvez bénéficier d'une autorisation gratuite d'occupation du domaine public en contrepartie de l'entretien de cet espace végétalisé.

Une fois votre projet de fleurissement validé par les services, la Ville vous propose de prendre en charge les travaux de création de la fosse qui accueillera votre parterre.

Ce projet retenu dans le cadre du budget participatif 2021 contribuera à rendre la ville plus verte et à embellir les rues, tout en favorisant un retour de la biodiversité en zone urbaine. À vous de jouer ! ■

Charte « J'Auray des rues en fleurs » : formulaire à compléter et convention à signer sur www.auray.fr

Vœux 2022

Ils auront lieu **le samedi 15 janvier à Athéna**, à partir de 17h, et seront ouverts à toute la population.

Si certaines modalités de la soirée restent encore à caler, on vous promet déjà quelques moments de partages musicaux et de douceurs sucrées... ■

Pour plus de détails, rendez-vous à la fin du mois de décembre sur www.auray.fr

Sckaro fait Le Mur

Réalisée à l'acrylique, la fresque peinte par l'artiste havrais Sckaro se veut abstraite pour que chacun y voit énormément de choses, en laissant cours à son imagination ! Sckaro est le premier artiste invité par l'association Des Gens Déjantés pour peindre ce mur de 90m² à l'ancienne école Rollo, dans le quartier de la gare. Un nouvel artiste, rayonnant au national, confirmé ou émergent, sera invité tous les quatre mois par l'association afin de montrer une diversité des pratiques de l'art urbain. ■



Vous avez la parole !



Habitants, élus, techniciens, institutions et associations autour de la table pour partager leurs idées

La dimension participative étant fortement imbriquée à la création d'un centre social, habitants et partenaires sont associés à l'étude de préfiguration depuis la fin du mois d'avril. Après plusieurs comités techniques et de pilotage, une enquête sur les espaces publics, l'organisation de trois réunions de quartier et d'une réunion spécifique à destination des 16-25 ans, le diagnostic est posé pour mieux appréhender les besoins, l'existant et les manques du territoire d'Auray.

Les grands enjeux et les objectifs de cette structure de proximité sont maintenant mis

en débat. Accompagnés par le Cabinet COPAS, habitants, associations, partenaires, agents de la Ville et élus se réunissent en groupes de travail pour désormais plancher sur des questions concrètes telles que le portage juridique, les modalités de fonctionnement, le lieu d'implantation, le calendrier d'actions et les premières orientations à mettre en place.

Les groupes de travail sont ouverts à tous. N'hésitez pas à les rejoindre sur les prochains rendez-vous :

> **le samedi 4 décembre de 9h30 à 17h,**

à l'accueil de loisirs : journée Hakathon, ateliers thématiques, propositions de projets, débats citoyens... (repas sur réservation auprès du service Politique de la ville)

> **le jeudi 16 décembre, de 18h à 20h :** découvrez le projet et posez vos questions sur ses avancées, en visio-conférence, lien disponible sur aurayparticipatif.ville-auray.fr

> **le jeudi 7 janvier 2022 de 14h à 18h,** au Petit Théâtre : le projet social

> **le lundi 11 janvier 2022 de 14h à 18h,** au Petit Théâtre : fin du projet et des fiches actions. ■

« Escapadez-vous » le 22 décembre !

Le Conseil citoyen et le service Politique de la ville organisent une après-midi festive et familiale le mercredi 22 décembre, dans le cadre des « Escapades ». **Au programme :**

- de 14h à 17h30 : structures gonflables, parcours pour les 6-14 ans avec Fun Sensations, jeux et jouets avec la Ludothèque La Marelle. Un goûter sera proposé par le Conseil citoyen qui offrira des boissons tandis qu'un food-truck en extérieur offrira des crêpes.

- À 17h30, spectacle de magie d'Antoine Bouaziz suivi de la projection des films réalisés cet été par VidéoGraphie avec les habitants des quartiers prioritaires et de celle du film « Astérix et Obélix, mission Cléopâtre ». ■

Complexe sportif du Verger – Gratuit

PARC URBAIN DU PRINTEMPS-SAINT-JOSEPH Le plan guide dévoilé mercredi 1^{er} décembre

De mai à octobre 2021, les phases participatives de diagnostic et d'ateliers de co-construction ont permis aux élus, agents municipaux, Alréennes et Alréens de faire des propositions de transformation et de mutations du site du Printemps-Saint-Joseph. L'équipe d'étude* rend aujourd'hui sa copie ! Elle présente un plan guide, également synthèse des propositions spatialisées, qui va permettre de visualiser les grandes orientations et ambitions. Document de référence, il fixe un cadre tout en restant évolutif. Des fiches - actions réparties en trois grandes thématiques - un parc pour tous les Alréens, un parc vivant et écologique et un parc, des aménités (éléments

du paysage perçus comme « naturels »/atouts) - l'accompagnent pour permettre le passage futur dans l'action.

*L'Atelier Kebe, architecture et urbanisme, Alice Broilliard, paysagiste conceptrice, Ma-Geo, génie urbain, Acoustibel, acousticien et Skatepark Service Conseil, programmiste skatepark. ■ Au Petit Théâtre, à 19h.

Éclairage public

Les Alréens ont pu s'exprimer au travers d'un questionnaire et de réunions publiques. Le résultat de cette consultation citoyenne est accessible sur son site internet. Un schéma provisoire est de nouveau soumis aux remarques des habitants sous la forme « une objection = une proposition », jusqu'à la fin de l'année.

La Ville présentera un nouveau schéma d'éclairage lors d'une réunion publique le **jeudi 20 janvier 2022 au Petit Théâtre à 19h.** ■



Un nouveau terrain à Ty Coat

Organique et biodégradable, le terrain de football a été livré le 5 octobre. Les sportifs ont pu fouler la pelouse synthétique le soir même !



Sensibilisation à l'accessibilité

Sous la houlette de Yann Jondot, ambassadeur de l'accessibilité, les élus se sont mis en situation de personnes à mobilité réduite (en fauteuil roulant, déambulateur ou poussette) afin de réfléchir à la ville de demain, accessible à tous. Une action engagée par le Groupe Mobilités.



Visite guidée

« La gare côté ville et côté champs », une balade à deux voix proposée le week-end des 18 et 19 septembre à l'occasion de l'inauguration du Pôle d'échanges multimodal, des Journées Européennes du Patrimoine et des Semaines du développement durable.



Saison culturelle

C'est hors les murs, dans la cour de l'école maternelle Tabarly, que le spectacle « Comment j'ai tenté le ciel » de Lucas Struna était proposé gratuitement au public, pour l'ouverture de la saison culturelle d'Athéna le 19 septembre.



Paddle Trophy

C'est sous un ciel d'été que 250 participants se sont élancés pour la 7^e édition du SNSM Morbihan Paddle Trophy, les samedi 16 et dimanche 17 octobre à Saint-Goustan.



Vacances de la Toussaint

Séjour découverte du sauvetage en mer pour les 9-12 ans, à Locmariaquer avec l'association Aloha.



100 ans

Trois centenaires, ça se fête ! Odette Marchais, Marie-Madeleine Guiguen et Roberte Teilhat ont soufflé leurs 100 bougies le 7 octobre à la résidence autonomie Le Bocéno.



Commémoration

Moment de recueillement intergénérationnel lors de la cérémonie du 103^e anniversaire de l'Armistice 1918.

Chantiers d'arrachage du baccharis halimifolia



Le Parc Naturel Régional du Golfe du Morbihan poursuit ses chantiers d'arrachage de baccharis halimifolia en partenariat avec le collectif de bénévoles anti-baccharis. À Auray, ils ont lieu le 2^e mardi du mois jusqu'en mars 2022. Les volontaires sont les bienvenus !

Le baccharis halimifolia est une espèce de plante exotique envahissante d'Amérique du Nord. Résistante aux embruns salés, elle peut atteindre jusqu'à 4 m de haut. L'arbre femelle de baccharis peut contenir jusqu'à 1 million de graines qui se dispersent sur plusieurs kilomètres.

Cette espèce se développe rapidement en zone humide et cause des dégâts considérables sur les milieux naturels. En éliminant la flore, elle perturbe les insectes pollinisateurs et les oiseaux nicheurs qui deviennent moins nombreux induisant une forte perte de biodiversité.

Le calendrier : 12 octobre, 9 novembre et 14 décembre 2021, 8 février et 8 mars 2022
RDV à côté de la boulangerie du giratoire de la Terre Rouge à 14h. Gants et bottes indispensables. ■

PNR • 02 57 47 03 02

À la rencontre des Alréens

Depuis le mois de juillet, la police municipale et la gendarmerie d'Auray viennent à la rencontre des habitants dans les différents quartiers de la ville. Des permanences mensuelles communes sont programmées afin de renforcer la proximité et recueillir l'expression des habitants. « Avec ces échanges, une confiance se crée » relève Claire Masson, maire d'Auray. ■

Prochaines étapes le 15 décembre, de 14h à 16h, place Notre-Dame (devant l'église Saint-Gildas) et le 12 janvier (lieu à définir).

La Garantie Jeunes

La Mission locale du pays d'Auray accueille, informe, oriente et accompagne les jeunes dans le cadre d'un parcours d'insertion personnalisé. Via le dispositif de la Garantie Jeunes, elle s'adresse plus précisément aux jeunes sans solution de 16 à moins de 26 ans. L'accompagnement vers l'emploi est assorti d'une aide financière de 497,50 € par mois. Le bénéfice de cette allocation est accordé au jeune à compter de la signature de son contrat d'engagement et pendant toute la durée de son parcours, en fonction de ses ressources d'activité.

Pour 2021, la Mission locale dispose de 154 places pour les jeunes du pays d'Auray sans solution. ■

Contact : Béatrice Bahon 02 97 29 02 62
Les horaires : lundi de 13h30 à 17h
du mardi au vendredi
de 8h45 à 12h15 et de 13h30 à 17h.

« Lire et faire lire » recherche bénévoles



Depuis 2011 et la signature de sa 1^{ère} convention avec Lire et Faire Lire, la commune d'Auray soutient activement la lecture aux enfants faite par l'association créée par l'écrivain Alexandre Jardin.

À Auray, ce sont actuellement 25 bénévoles, retraités ou âgés de plus de 50 ans, qui lisent des histoires à haute voix aux enfants, avec pour objectif principal le partage du plaisir de la lecture. Ils interviennent dans les crèches, les écoles, au collège Le Verger et sur le temps périscolaire le mercredi après-midi à l'accueil de loisirs.

« Suite à la crise sanitaire, de nombreux bénévoles ont quitté le dispositif. Dans beaucoup de classes, le fonctionnement en binôme est actuellement compromis et beaucoup d'enfants n'ont pas la joie d'avoir des lectures » explique Jean Claude Le Pluart, référent alréen de l'association qui conclut donc sur un appel aux bénévoles : « il nous en faudrait une quinzaine de plus ». Avis aux amateurs ! ■

Contact : Jean Claude Le Pluart
lepluartjc56@yahoo.

les coups de cœur de la médiathèque "Spécial Noël"

Dressing de fête de Charlotte Auzou

Ce livre présente plusieurs modèles à coudre pour les grandes occasions. Laissez-vous guider pas à pas et en photos pour briller pour votre prochain Noël avec une tenue unique et originale !

© Mango



Ernest et Célestine : le sapin de Noël de Gabrielle Vincent

Un classique redécouvert chaque année qui met du baume au cœur et rappelle la magie de Noël et sent bon les souvenirs d'enfance.

© Casterman



Gâteaux de Noël merveilleux de Guillaume Marinette

Des recettes originales pour réaliser des gâteaux pour les fêtes de fin d'année. De la truffe à la buche en passant par les petites bouchées sur le thème de Noël, ce livre de recettes développera votre créativité culinaire.

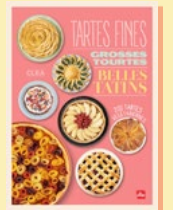
© Marabout



Tartes fines, grosses tourtes, belles tatin de Clea

L'auteur, connue pour son blog, nous livre ses secrets et ses techniques pour réaliser tartes et tourtes. Un livre qui sera très utile pour trouver des idées simples, rapides et saines pour les repas entre Noël et le jour de l'An.

© La plage



100 Years Of Nine Lessons & Carols de D. Willcoks, P. Ledger et S. Cleobury

Une plongée dans les chants traditionnels de Noël avec les élèves du King's College de Cambridge qui fête ses 100 ans. C'est toujours un plaisir de se replonger au moment de Noël dans ce registre si joyeux et musicalement riche.

© The Choir of King's College, Cambridge



2021

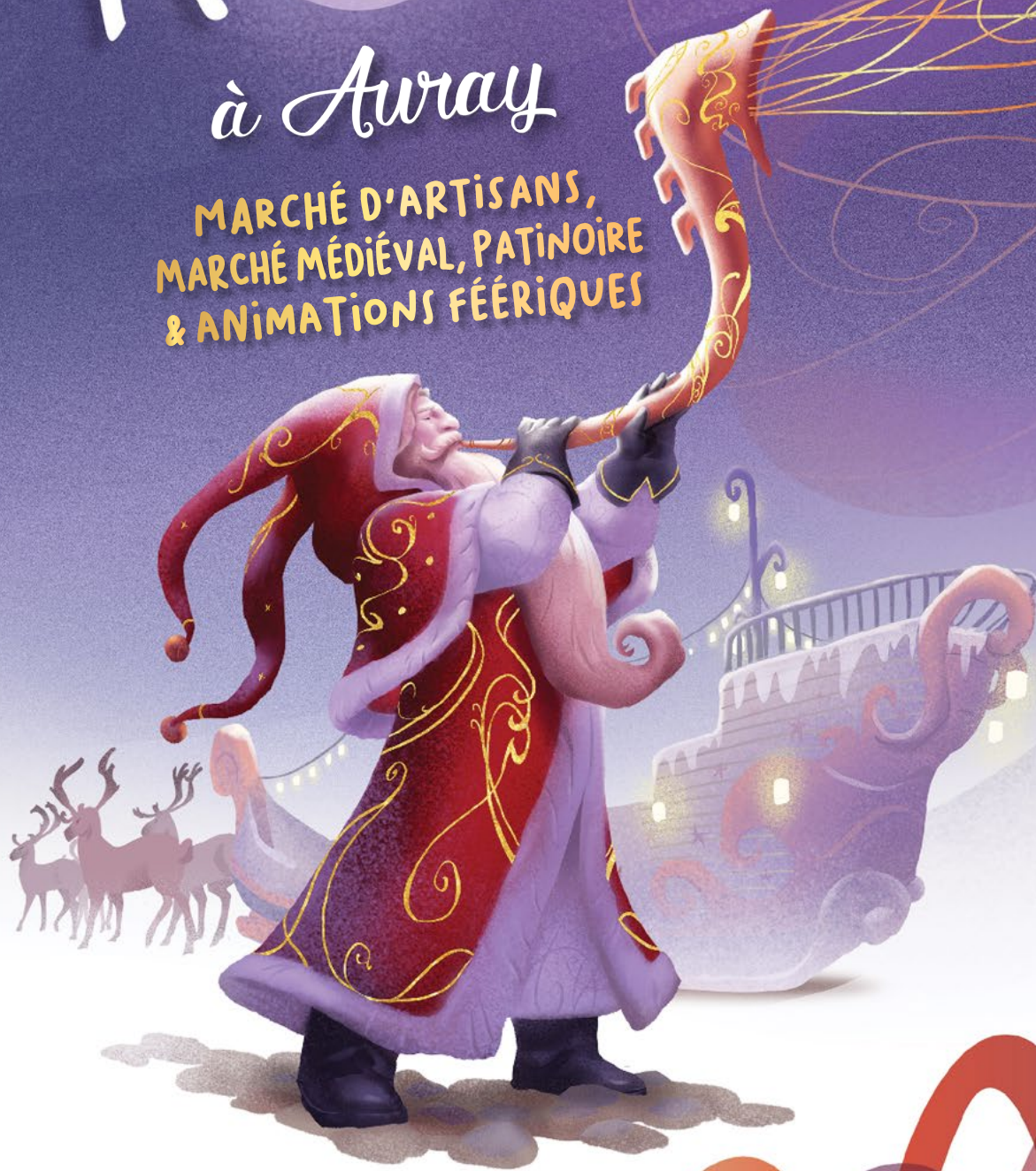
DU 3 AU 31 DÉCEMBRE

SUPPLÉMENT
DÉTACHABLE

NOËL

à Auray

MARCHÉ D'ARTISANS,
MARCHÉ MÉDIÉVAL, PATINOIRE
& ANIMATIONS FÉÉRIQUES



À PARTIR DU 3 DÉCEMBRE

LANCEMENT DES ILLUMINATIONS

VENDREDI 3 DÉCEMBRE
PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

Le 3 décembre, un vent de magie soufflera sur la ville d'Auray, avec le lancement des illuminations. Rendez-vous devant l'Hôtel de Ville, pour célébrer ce premier vendredi de décembre qui marquera le début des festivités de Noël à Auray. Au programme : musique, féerie et illuminations !

Port du masque obligatoire

À PARTIR DE 18H15 : CONCERT

DEHO & THE BRIT RAMBLERS

Une invitation au voyage à travers les chansons de quelques grands noms de la culture country-folk américaine

19H : 3, 2, 1... LUMIÈRE !

Décompte et illumination de la ville d'Auray

19H15 : CONCERT

L'ORCHESTRE À L'ÉCOLE TABARLY



ARRIVÉE DU PÈRE NOËL

SAMEDI 4 DÉCEMBRE - SAINT GOUSTAN

Le Père Noël troque son traîneau contre une merveilleuse flotte éclairée qui accostera place Saint-Sauveur. Pour faire de cette arrivée un moment grandiose, l'association MOD KOZH habillera ses voiles d'une parure lumineuse et la KEVRENN ALRE avec L'ÉCOLE DE MUSIQUE, vous offriront une œuvre musicale inédite !

Port du masque obligatoire

18H15 : DESCENTE AUX FLAMBEAUX

par les enfants de la Kevrenn Alre

À PARTIR DE 18H40 : HISSE HAUT !

LANCEMENT DE LA PARADE

Rendez-vous quai Franklin pour accueillir le Père Noël !

RENCONTRE MUSICALE

LA KEVRENN ALRE ET L'ÉCOLE DE MUSIQUE

Le bagad et l'école de musique accompagnent l'arrivée du Père Noël avec un spectacle musical inoubliable.

19H : ACCUEIL DU PÈRE NOËL EN MUSIQUE

20H-21H : CONCERT - ENSEMBLE DE JAZZ

Par l'ensemble de jazz de l'école de musique



LE VILLAGE ANIMÉ

TOUS LES JOURS JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE
PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

Ce Noël, 5 chalets animés réalisés avec le concours des sections Marchandisage Visuel et Arts Graphiques du Lycée Professionnel Duguesclin prennent place devant l'Hôtel de Ville.

Venez découvrir ce village féerique, animé et illuminé sur le thème de la glisse.



LE VILLAGE DES ENFANTS

TOUS LES JOURS JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE
PLACE DE LA POMPE

Située derrière l'Hôtel de Ville, la place de la Pompe accueillera le village des enfants avec le fauteuil et la boîte aux lettres du Père Noël.

Découvrez, dans un décor féerique, une majestueuse forêt de sapins et embarquez pour un magnifique voyage au pays du Père Noël.

Viens déposer ta lettre au Père Noël (n'oublie pas de mettre ton adresse pour qu'il puisse te répondre), tu auras peut-être la chance de le croiser et de la lui remettre en main propre.

À PARTIR DU 10 DÉCEMBRE



LE VILLAGE DE NOËL

JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE
PLACE NOTRE-DAME

LE MARCHÉ DE NOËL

Cette année, le traditionnel marché de Noël accueillera près de 80 artisans, créateurs et producteurs locaux.

Profitez de la grande diversité des produits et créations proposés pour dénicher LE cadeau parfait !

LE CHÂTEAU DES ENFANTS

Le village accueillera un espace ludique couvert où seront proposés jeux et animations.

Tous les jours, retrouvez des jeux en bois intergénérationnels et l'animation «En route !», circuit de voitures à pédales (de 2 à 5 ans).

LE GRAND TRÂINEAU DU PÈRE NOËL

Durant les deux week-ends, retrouvez le grand traîneau du Père Noël.

Suzie Lô, la fée des Neiges, vous contera les légendes de Noël dans son igloo féerique, le Chapi'Contes.

HORAIRES

Du lundi au dimanche de 10h à 19h
Fermé de 13h à 16h le lundi et le vendredi
Vendredi 24 décembre de 10h à 18h

ENTRÉE GRATUITE / MASQUE OBLIGATOIRE
RESTAURATION SUR PLACE

PASS SANITAIRES & MASQUE
OBLIGATOIRES

LE VILLAGE MÉDIÉVAL & FANTASTIQUE

ANNULATION
en raison de
la crise sanitaire

Avec l'association, retrouvez le temps, flânez, découvrez des cadeaux hors du commun, vêtements, bijoux, boulanger d'antan, objets en bois, etc.

ANIMATIONS

SAMEDI ET DIMANCHE À PARTIR DE 15H

HARPE CELTIQUE - EIHWAZ

Eihwaz vous transporte dans un monde enchanteur et hors du temps. Fermez les yeux et surprenez-vous à rêver !

CRACHEUR DE FEU - DRAGONN LE VIKING

Un spectacle enflammé par Dragonn le Viking qui plaira aux petits et aux grands !

ANIMATIONS
DÉPLACÉES
Place de la République

DIMANCHE 19 DÉCEMBRE - 16H
PLACE DE LA POMPE

VIN CHAUD & GOÛTER

Partagez les traditionnels goûter et vin chaud offerts par la Mairie d'Auray !

5 LIEUX FÉERIQUES

TOUTES LES ANIMATIONS SONT **GRATUITES**

Parking Athéna
243 PLACES

P

PATINOIRE



VILLAGE MÉDIÉVAL & FANTASTIQUE
(Parvis de la Chapelle)



CHAPELLE
DU SAINT-ESPRIT

VILLAGE DE NOËL



PLACE NOTRE-DAME

ÉGLISE
SAINT-GILDAS



P

Parking
Saint-Joseph
202 PLACES

VILLAGE
DES ENFANTS
PLACE DE LA POMPE
(Derrière la Mairie)



Parking de Kériolet
240 PLACES

HÔTEL
DE VILLE

VILLAGE ANIMÉ
PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

P

Parking du Loch
93 PLACES

P

Parking
Benjamin Franklin
138 PLACES

SAINT-GOUSTAN

ARRIVÉE DU PÈRE NOËL
SAMEDI 4 DÉCEMBRE

DU 10 AU 31
DÉCEMBRE

LA PATINOIRE

HORAIRES

DU 10 AU 31 DÉCEMBRE
CHAPELLE DU SAINT-ESPRIT

Cet hiver, venez patiner à la chapelle du Saint-Esprit dont le décor et les lumières de Noël vous feront rêver ! Retrouvez au cœur de cet écrin de pierre une patinoire pour petits et grands et une piste de curling pour enfants.

Pour votre sécurité et votre confort, n'oubliez pas vos gants !

Du 10 au 17 décembre :
Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 17h à 19h
Mercredi, samedi et dimanche de 14h à 19h
Du 18 au 30 décembre :
Tous les jours de 14h à 19h
Les 24 et 31 décembre de 14h à 17h
Fermé le 25 décembre

ENTRÉE GRATUITE, DÈS 6 ANS
3 ANS ACCOMPAGNÉ
PASS SANITAIRE À PARTIR DE 12 ANS
RESTAURATION DANS LE VILLAGE MÉDIÉVAL



VENDREDI 10 DÉCEMBRE

AU VILLAGE DE NOËL À 17H45

AU VILLAGE ANIMÉ À 18H30

FANFARE - MENACE D'ÉCLAIRCIE

Rock acoustique et post musette sans paillette

SAMEDI 11 DÉCEMBRE

AU VILLAGE DE NOËL

15H-19H : LE MANÈGE SALÉ - DIPTIK

Voyagez à dos de baleine ou de langoustine sur ce carrousel atypique

16H-18H30 : BALADE EN VILLE DANS LE GRAND TRAÎNEAU DU PÈRE NOËL

Réservation et départ sur place

17H30-19H : CONCERT - THOMAS TAYLOR TRIO

Des compositions influencées par la musique anglo-saxonne de Dylan à Hendrix

> DANS LE CHÂPITEAU DES ENFANTS

10H-19H : JEUX DE BILLES (dès 3 ans)

& YOUKABOX - Mila propose un challenge rapide et un petit solo musical

14H-18H : STAND DE MAQUILLAGE

& ATELIER DE CRÉATION DE BOULES DE NOËL

AU VILLAGE MÉDIÉVAL

À PARTIR DE 15H : HARPE
CELTIQUE & CRACHEUR DE FEU

AU VILLAGE DES ENFANTS

15H-19H : MAQUILLAGE SUR ÉCHASSES

AZELLE AVEC Z L - GALADHRIM

AU VILLAGE ANIMÉ

14H-19H : LE CABARET CYCLETTE

BILLE DE BOUËZ - Manège à pédales

EN CENTRE-VILLE

À PARTIR DE 15H

> PROMENADE ATTELÉE (Place Notre-Dame)

> DÉAMBULATIONS MUSICALES :

L'ETHNO MACHINE - NOMAD MEN

LES LUPERONS - LES VAGUABONDES

FANFARE - OOBAND Musique afro-américaine

À PARTIR DE 16H (Rue du Château)

CRACHEUR DE FEU - DRAGONN LE VIKING

DIMANCHE 12 DÉCEMBRE

AU VILLAGE DE NOËL

15H-19H : LE MANÈGE SALÉ - DIPTIK

Voyagez à dos de baleine ou de langoustine sur ce carrousel atypique

16H-18H30 : BALADE EN VILLE

DANS LE GRAND TRAÎNEAU DU PÈRE NOËL

Réservation et départ sur place

17H30-19H : CONCERT - SWINGSTONES

Trio de jazz

> DANS LE CHÂPITEAU DES ENFANTS

10H-19H : JEUX DE BILLES (dès 3 ans)

& YOUKABOX - Mila propose un challenge rapide et un petit solo musical

14H-18H : STAND DE MAQUILLAGE

& ATELIER DE CRÉATION DE BOULES DE NOËL

AU VILLAGE MÉDIÉVAL

À PARTIR DE 15H : HARPE

CELTIQUE & CRACHEUR DE FEU

AU VILLAGE DES ENFANTS

15H-19H : MAQUILLAGE SUR ÉCHASSES

AZELLE AVEC Z L - GALADHRIM

AU VILLAGE ANIMÉ

14H-19H : LE CABARET CYCLETTE

BILLE DE BOUËZ - Manège à pédales

EN CENTRE-VILLE

À PARTIR DE 15H

> PROMENADE ATTELÉE (Place Notre-Dame)

> DÉAMBULATIONS MUSICALES :

LES ESPRITS DE LA FORÊT - CIE LES VAGUABONDES

LES ANIMAUX FANTASTIQUES - ÉLIXIR

BATT MOBILE - NOMAD MEN

Duo de batteurs déchaînés

À PARTIR DE 16H (Rue du Château)

CRACHEUR DE FEU - DRAGONN LE VIKING

VENDREDI 17 DÉCEMBRE

AU VILLAGE DE NOËL

16H-19H : MANÈGE DE FER FORGÉ

GUEULE DE LOUP

17H-20H : MARCHÉ DE NOËL DES ÉCOLES

Les Rives du Loch, Tabarly et Rollo

18H30-20H : CONCERT - LA RUSE

Du « Rock Guinguette Festif » servi par un quatuor rusé et énergique !

SAMEDI 18 DÉCEMBRE

AU VILLAGE DE NOËL

16H-18H30 : BALADE EN VILLE

DANS LE GRAND TRAÎNEAU DU PÈRE NOËL

Réservation et départ sur place

17H30-19H : CONCERT - JASON MIST

Musique folk, blues

> DANS LE CHÂPITEAU DES ENFANTS

10H-19H : JEUX DE BILLES (dès 3 ans)

& YOUKABOX - Mila propose un challenge rapide et un petit solo musical

14H-18H : STAND DE MAQUILLAGE

& ATELIER DE CRÉATION DE BOULES DE NOËL

AU VILLAGE MÉDIÉVAL

À PARTIR DE 15H : HARPE

CELTIQUE & CRACHEUR DE FEU

AU VILLAGE ANIMÉ

15H-19H : MANÈGE DE FER FORGÉ

GUEULE DE LOUP

EN CENTRE-VILLE

À PARTIR DE 15H

> PROMENADE ATTELÉE (Place Notre-Dame)

> DÉAMBULATIONS MUSICALES :

LES DAMES DE NOËL - ANIME TES RÊVES

LES RECYCLEURS DE RÊVES - LE PASSAGE

LES CARILLONNEURS - GUEULE DE LOUP

À PARTIR DE 16H (Rue du Château)

CRACHEUR DE FEU - DRAGONN LE VIKING

18H : BIGOUDEN LIGHT - ANIME TES RÊVES

Suivez les aventures des bigoudènes géantes...

19H : LES MACHINES À VENT - GUEULE DE LOUP

AU PETIT THÉÂTRE *

CONTES - GUEULE DE LOUP

14H30 : LE ROI BRICOLEUR (dès 6 ans)

16H30 : LES SEPT LOUPS (dès 3 ans)

DIMANCHE 19 DÉCEMBRE

AU VILLAGE DE NOËL

16H-18H30 : BALADE EN VILLE

DANS LE GRAND TRAÎNEAU DU PÈRE NOËL

Réservation et départ sur place

17H30-19H : CONCERT - TWO ROOTS

> DANS LE CHÂPITEAU DES ENFANTS

10H-19H : JEUX DE BILLES (dès 3 ans)

& YOUKABOX - Mila propose un challenge rapide et un petit solo musical

14H-18H : STAND DE MAQUILLAGE

& ATELIER DE CRÉATION DE BOULES DE NOËL

AU VILLAGE MÉDIÉVAL

À PARTIR DE 15H : HARPE

CELTIQUE & CRACHEUR DE FEU

AU VILLAGE ANIMÉ

15H-19H : MANÈGE DE FER FORGÉ

GUEULE DE LOUP

EN CENTRE-VILLE

À PARTIR DE 15H

> PROMENADE ATTELÉE (Place Notre-Dame)

> DÉAMBULATIONS MUSICALES :

L'ARBRE MUSICAL - GUEULE DE LOUP

LE BAL DE LA VIE - ZIZANIE

LES RECYCLEURS DE RÊVES - LE PASSAGE

À PARTIR DE 16H (Rue du Château)

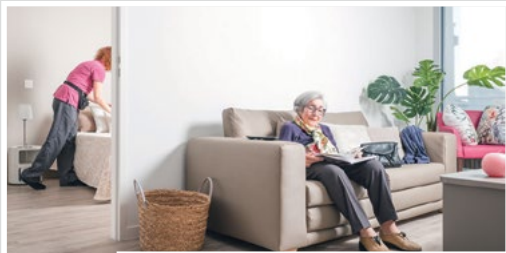
CRACHEUR DE FEU - DRAGONN LE VIKING

AU PETIT THÉÂTRE *

16H : RACONTAGE - UN PIÈGE POUR LE PÈRE NOËL PAR LES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE ET LA MÉDIATHÈQUE
Musique, humour et malice

*PASS SANITAIRE & NOMBRE DE PLACES LIMITÉ
RÉSERVATION au 02 97 56 18 01 ou sur
www.mediatheques-terre-atlantique.fr

RÉSIDENCE SERVICES SENIORS



VENEZ VISITER
les appartements-témoins
et découvrir un nouveau cadre de vie

Résidence Espace & Vie CARNAC
Accès Rue des lucioles

0 800 111 300 Service & appel gratuits

Visites sur rendez-vous dans le respect des règles sanitaires

ESPACE & VIE

La liberté préservée, la sérénité retrouvée

Vous êtes ici, chez vous !

La résidence services seniors Espace & Vie, au cœur du centre-ville de Carnac, propose des **appartements modernes et confortables** où vous pouvez vivre à votre rythme et selon vos envies. Grâce à une **équipe attentionnée et bienveillante**, elle met à la portée de tous des **services adaptés**.

- ✓ Personnel présent 24h/24 et 7j/7
- ✓ Coordination paramédicale
- ✓ Animations variées et quotidiennes
- ✓ Aide à la personne
- ✓ Restauration préparée sur place
- ✓ Blanchisserie
- ✓ Espace beauté et détente...

Plus d'infos sur www.espaceetvie.fr

21.10. G2L-Espace & Vie. RCS Le Mans 488 885 773.

**ALRÉ
BIO**
Coopérative Biologique



**Encore plus
proche de vous !**

En adhérant à la Filière Légumes Bio du Morbihan, nous soutenons les maraîchers biologiques du département et vous proposons **des légumes vraiment locaux !**

Alré Bio - Magasin Biologique
8 rue d'Irlande - 56400 Auray

alrebio.fr

Sublimons

L'agence immobilière

Le meilleur de la transaction
pour votre bien



Accompagnement
& suivi

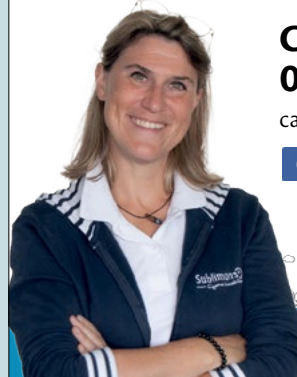


Expertise
terrain



Outils
innovants

Votre conseillère en Immobilier Sublimons - Auray



Carole VIDAL
06 72 03 71 69

carole.vidal@sublimons.com



Carole Vidal - Agent commercial RSAC 899 936 124 - Lorient (56),
agissant pour le compte de la SASU Sublimons Transactions
(828 759 365 RCS Vannes) sous la carte professionnelle
CPI 5605 2017 000 018 291.

**POUR UNE VILLE
PLUS PROPRE,**

Agissons avec les agents d'Auray !

La ville est un espace commun à préserver et à respecter. Chacun a son rôle à jouer pour maintenir un cadre de vie agréable pour l'ensemble des Alréens.

Un engagement **au quotidien**

Les incivilités nuisent à tous et ont un coût. La Ville consacre un budget important pour l'entretien des espaces publics. Mais l'action des agents municipaux n'est efficace que si les habitants et les usagers s'engagent à leurs côtés et utilisent le matériel mis à disposition pour jeter les déchets.

Les agents de nettoyage de la Ville interviennent tous les jours dans les rues pour balayer manuellement détritrus, fientes de pigeons, déjections canines, masques et autres... Ils lavent et aspirent mécaniquement à l'aide de véhicules spéciaux les rues, les cours d'écoles, les caniveaux, les espaces publics et les parcs. Au quotidien également, le nettoyage des halles et des huit sanitaires publics, l'entretien des 130 corbeilles de la ville ou encore la vérification des sacs de déjections canines.

Les agents s'emploient aussi à des actions spécifiques de nettoyage : après les marchés, les manifestations, les accidents... pour assurer la sécurité des habitants tout en rendant le lieu propre.

Charge à eux également le suivi du piégeage des ragondins et de la dératisation. ■



*Nettoyage des halles
municipales*



Points d'apports volontaires pour réduire les déchets

Sont à disposition, 38 colonnes de dépôt de verre, 20 bornes à journaux, magazines et prospectus, 12 points de collecte du textile dont 8 nouvellement installés.

Retrouvez la carte interactive des emplacements des collecteurs sur www.je-vis-ici.fr

LES MOYENS HUMAINS

La propreté urbaine concerne l'équipe propreté urbaine (10 agents) mais aussi ponctuellement les équipes espaces verts (15 agents), logistique/événementiel (5 agents) et voirie (4 agents) pour un total de 20 000 heures de travail annuelles.

LES MOYENS TECHNIQUES

- 1 balayeuse de 4 m³
- 1 balayeuse de 2 m³
- 8 réciprocaturs
- 12 débroussailleuses
- 4 piaggios dont 1 électrique
- 2 désherbeurs thermiques
- 3 chariots désherbeurs thermiques à air pulsé
- 1 scarleuse
- 1 fourgon
- 1 tracteur
- 1 épareuse



Des espaces publics zéro phyto

Depuis le 1^{er} janvier 2017, la Ville n'utilise plus de produits phytosanitaires pour le désherbage de ses espaces publics (terrains de sport, cimetières, espaces verts et voirie) conformément aux dispositions de la loi Labbé. Le désherbage rime avec épareuse, réciprocatrice, désherbeur thermique, scarleuse ou bonne volonté ! Chacun est invité à nettoyer devant son domicile si son seuil de tolérance à la végétation spontanée devance le passage des services municipaux !

À l'automne, le ramassage des feuilles mortes dans les rues, espaces publics et parcs s'effectue mécaniquement : les feuilles sont aspirées par la balayeuse qui récupère aussi d'autres déchets en même temps. ■

La Ville obtient le label « Terre saine, commune sans pesticides ».



L'opération portée par la Direction de l'eau et de la biodiversité du ministère de la Transition écologique en collaboration avec l'Office français de la biodiversité récompense un peu plus de 500 collectivités engagées dans cette démarche exemplaire zéro pesticide. La cérémonie de remise des labels 2021 s'est déroulée le 18 novembre en présence du sénateur Joël Labbé, à l'occasion du salon des maires et des collectivités locales.

Le traitement de la neige et du verglas

Pour réduire les impacts de la neige et du verglas sur la circulation des véhicules et les déplacements des habitants, la Ville intervient sur la voirie et les trottoirs dont elle est responsable selon la loi : les trottoirs sans riverains, espaces publics, ponts, lieux publics comme les écoles, la poste, l'Hôtel de Ville... Les agents assurent le salage dès les premières précipitations. Chaque habitant d'Auray a pour sa part l'obligation de déneiger le trottoir devant chez lui.

« Les occupants des immeubles bordant les voies publiques doivent par temps de gel, dans toute la mesure de leurs possibilités, débarrasser les trottoirs de la neige et de la glace ou à défaut les rendre moins glissants en y répandant du sel, du sable ou de la sciure de bois qu'ils doivent balayer au dégel. Les trottoirs doivent ainsi être traités sur toute leur largeur au droit des entrées, et sur au moins un mètre de large pour les parties restantes » (Extrait du Règlement de Voirie). ■



L'entretien des haies privées plantées en bordure de trottoirs est de la responsabilité des propriétaires. Ces plantations ne doivent pas empiéter sur l'espace public et gêner la circulation des piétons. Pensons en particulier aux personnes à mobilité réduite qui, plus que quiconque, ont besoin de cheminements sécurisés pour se déplacer.



Un composteur de 1 000 litres en bois, installé par Auray Quiberon Terre Atlantique et géré par l'association Le Cap de possibles, sera mis à disposition de la population rue du Goaner (à hauteur du centre Arlequin) à la fin du 1^{er} trimestre 2022.



Une opération ville propre a été menée avec l'agence Century 21 au mois de septembre, dans le cadre des Semaines du développement durable.

Bilan de 2h de ramassage au Parc Utting :

202 mégots, 360g de textile,
2,1 kg de papier/carton,
9,8 kg de verre,
4,4 kg de plastique,
11,2 kg de métaux,
5,5 kg divers...

**SOIT PLUS DE
33 KG DE DÉCHETS !**



Les dépôts sauvages sont interdits et peuvent être sanctionnés. La Ville organise plusieurs fois dans l'année des collectes de ferrailles et déchets verts.

Retrouvez le calendrier et les modalités sur www.auray.fr

5 GESTES

ET LA VILLE EST PLUS PROPRE !



SORTONS NOS CONTENEURS LE BON JOUR, À LA BONNE HEURE ET RENTRONS-LES APRÈS LE RAMASSAGE !

Libérons le trottoir après le passage du camion, les bacs entravent la circulation des piétons, poussettes, personnes à mobilité réduite...

DÉPOSONS NOS DÉCHETS MÉNAGERS DANS UN CONTENEUR ET NON À MÊME LE SOL !

Les dépôts sauvages sur la voie publique sont interdits sous peine d'une amende allant de 68€ à 1500€, conformément aux articles R632-1, R644-2 et R635-8 du Code Pénal.



ALLONS À LA DÉCHÈTERIE !

Ne nous débarrassons pas des meubles ou encombrants dont on ne veut plus dans la rue. Emmenons-les à la déchèterie, ils pourront être recyclés et réutilisés.



APPRENONS LA PROPRETÉ AVEC NOTRE CHIEN !

Emmenons notre chien faire ses besoins dans les lieux réservés à cet effet. Et s'il n'y en a pas près de chez nous, prenons l'habitude de ramasser ses déjections.

NE JETONS RIEN DANS LA RUE !

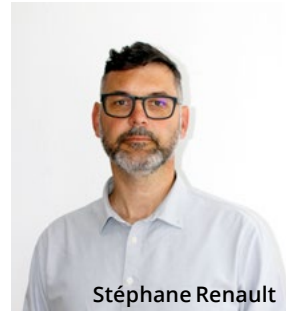
Masques, mégots, papiers de chewing-gum, emballages, prospectus... Déposons-les dans les poubelles de rue ou dans la poubelle à la maison.



SÉANCES DES 15 SEPTEMBRE & 20 OCTOBRE 2021

Un conseil municipal se tiendra tous les deux mois à compter de 2022. Dans un souci de transparence et de participation des citoyens à la démocratie locale, vous pouvez retrouver le compte-rendu des séances sur www.auray.fr. Ouvertes au public (selon les conditions sanitaires en vigueur), elles sont également à voir en direct, ou à revoir, sur la chaîne Youtube de la Ville.

Des changements au sein du conseil municipal



Il a été installé en séance du 15 septembre suite à la démission, pour raisons professionnelles, de Thomas Berrod. Pierre-Yves Cyffers entre au conseil municipal et siègera au sein de trois commissions : finances, culture et patrimoine, démocratie participative, communication et politique de la ville.

Deux postes de conseillers délégués ont également été créés : Stéphane Renault à l'Énergie et aux Bâtiments durables, Françoise Fior au Logement social et à l'hébergement temporaire communal. La délégation au numérique n'est pas maintenue. ■

Taxe Locale sur la Publicité Extérieure

La Ville poursuit son soutien à l'économie locale fortement impactée par la crise sanitaire. En séance du 15 septembre, elle a voté un abattement de 25 % sur la Taxe Locale sur la Publicité Extérieure (TLPE) en 2021. Pour rappel, la TLPE concerne les dispositifs publicitaires, enseignes et pré-enseignes. Ce soutien financier en faveur des entreprises du territoire alréen s'élève à 25 000€ environ.

Pour le maintien de la poste à la gare d'Auray

La motion a été votée à l'unanimité lors de la séance du 20 octobre 2021.

La municipalité rappelle avec force son attachement au bureau de Poste du quartier de la gare et son rôle essentiel en matière d'aménagement du territoire et de lien social. Elle refuse toute fermeture ou transformation de ce bureau et demande que La Poste maintienne un service public de qualité en tenant compte des difficultés d'accès aux services indispensables aux administrés. ■

Une convention pour l'égalité filles/garçons

Rappelant son engagement sur le champ de l'égalité femmes/hommes, la Ville est signataire de la convention régionale «pour l'égalité entre les filles et les garçons, les femmes et les hommes dans le système éducatif 2021-2024».

La convention définit cinq grands axes d'intervention déclinés en objectifs :

- Piloter la politique d'égalité au plus près des élèves, des étudiantes et étudiants,
- Former l'ensemble des personnels à l'égalité,
- Transmettre aux jeunes une culture de l'égalité et du respect mutuel,
- Lutter contre les violences sexistes et sexuelles,
- S'orienter vers une plus grande mixité des filières de formation.

Les partenaires (collège, lycée, écoles...) sont actuellement consultés sur les problématiques dont ils veulent s'emparer. « Par exemple au lycée, nous souhaiterions ouvrir les possibles sur le post-bac des filles » indique Marie Le Crom, adjointe à l'égalité femme/homme. ■

Questions citoyennes au conseil municipal



C'est une nouvelle étape du développement de la démocratie locale qui permet aux Alréens de s'impliquer davantage dans le débat public et la vie de la commune. Dès la prochaine séance du conseil, le 15 décembre, la municipalité propose aux habitants de poser des questions d'intérêt général (et non particuliers) concernant la commune ou l'action municipale. Madame le maire ou l'élu(e) en charge du dossier y répondra. Cette session, d'une durée de 30 minutes, interviendra à l'issue de la séance du conseil municipal et sera retransmise en direct sur la chaîne Youtube de la Ville.

- > Posez vos questions sur la Plateforme aurayparticipatif.ville-auray.fr ou par courrier adressé au maire. Les questions doivent parvenir au plus tard 48 heures avant la tenue du conseil municipal.
- > Les réponses aux questions qui n'auront pas pu être abordées pendant la session en direct seront disponibles quelques jours plus tard sur la page internet dédiée. ■





Agent de restauration
 Animateur périscolaire
 Assistant commercial
 Soudeur industriel
 Assistant de vie aux familles
 BTS fluides énergies domotiques
 BTS Services informatiques aux organisations
 Opérateur matériaux composites nautiques
 Concepteur développeur d'applications
 Conducteur transport routier
 Designer web
 Crêpier
 Cuisinier

pour les demandeurs d'emploi

Agent de sûreté et de sécurité privée
 Agent technique de proximité des habitats
 Réparateur embarcations de plaisance
 Peintre applicateur de revêtement
 Technicien de maintenance
 Installateur sanitaire / thermique
 ... H/F



greta
 GRETA-CFA
 BRETAGNE SUD >>>

greta-bretagne.ac-rennes.fr



QUALIF Emploi 

ATTENTION NOUVELLE ADRESSE



GALLES
 INFORMATIQUE

Vos besoins informatiques sont complexes et méritent d'être confiés à un spécialiste

- Ingénierie réseau
- Maintenance et infogérance
- Matériels, périphériques, consommables
- Logiciels de gestion et de bureautique
- Audit, conseil, formation
- Téléphonie sur IP



GALLES Informatique
 PIBS 2 - 16 rue Alfred Kastler - 56000 VANNES
 Tél. 0811 950 956

www.galles-informatique.fr



LE DORÉ
 MATERIAUX

LES MATÉRIAUX DE TOUS VOS PROJETS

NOS SALLES D'EXPOSITION À VOTRE DISPOSITION
 PLUS DE 20 000 PRODUITS EN STOCK
 UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNEL À VOTRE SERVICE



**CARRELAGE - PARQUET
 PORTE - FENÊTRE
 PLACARD - DRESSING**







**AMÉNAGEMENT JARDIN
 OUTILLAGE - COUVERTURE
 GROS-ŒUVRE - SECOND ŒUVRE**

Retrouvez toutes nos salles d'exposition sur
 > www.tanguy.fr





Nadège JAMBON
 Responsable d'agence

7 av du Président Wilson - **AURAY**
02 97 29 40 12
agence.auray@mutuelledepoitiers.fr

Société d'Assurance Mutuelle à cotisations variables régie par le Code des Assurances

TOUTES ASSURANCES | Particuliers et Professionnels

NOUVELLE DACIA SPRING
 100% ÉLECTRIQUE. Exclusivement réservée à tous.



DACIA
 TOUT SIMPLEMENT

Dacia Auray et son réseau d'agents
 ZI de Kerfontaine - 56400 Pluneret. Tél : 02.97.24.05.94

Extraits de l'hommage à Victor Thommerot Par Michel Le Scouarnec, ancien Maire d'Auray

Victor Thommerot, conseiller municipal dans l'opposition de 1983 à 1989, 1^{er} adjoint en charge des finances de 1995 à 2001 et conseiller municipal de la majorité de 2001 à 2008.

« En 1995, nous nous sommes unis à l'occasion des élections municipales. Nous avons cheminé pour construire ensemble un projet pour Auray. Avec l'ensemble de l'équipe d'Union de la Gauche que nous avons réussi à constituer, les Alréens allaient nous faire confiance pour gérer la ville.

Nous avons mené une campagne apaisée à l'écoute de la population, sans agressivité à l'égard des deux autres listes. Néanmoins, notre élection fut une énorme surprise !

Tu deviens mon 1^{er} adjoint. Jacqueline, ta chère épouse, m'avait assuré « *tu peux lui faire confiance, Victor est un homme droit, fidèle et dévoué.* » Ensemble, nous avons œuvré pour le bien commun en respectant nos différentes sensibilités.

Tes compétences en matière économique, et ton intelligence, nous ont bien aidés ...

Le jumelage Auray-Ussel dont tu étais devenu le président, a été pour toi un investissement important.

De vrais liens d'amitié s'étaient créés. Les victoires de 2001, puis celle de 2008, nous ont convaincu de la nécessité de poursuivre l'œuvre engagée dès 1995.

Avec toi nous avons vécu tant de moments riches en réflexions, en convivialité et en humanité.

Merci Victor. » ■



© Thomas Bour

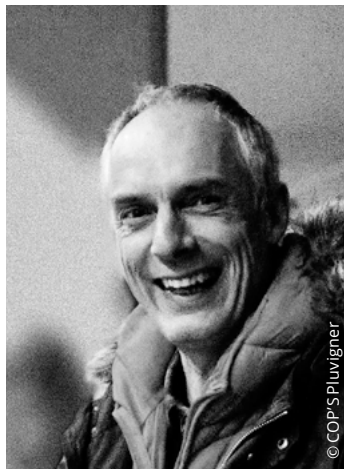
Thierry Leullier, instigateur du festival «Breizh'n Wheels»

Thierry Leullier entame sa carrière professionnelle au club de voile de Séné. Détenteur du Brevet d'État, il initie à la pratique de la voile, accompagne les équipes sportives et forme au monitorat. Il passe par la suite le concours de professeurs des écoles et sera l'enseignant de nombreux élèves des classes primaires. Au-delà, il sera, par son dévouement associatif, à l'origine de nombreuses initiatives fédératrices et altruistes, dans le domaine de la glisse urbaine notamment.

Beaucoup, jeunes et moins jeunes, sont ceux qu'il a écoutés, accompagnés, soutenus, encouragés, cherchant en chacun le vent portant.

Engagé, généreux et citoyen, son départ crée un manque, une terre nue. Charge à nous de la repeupler avec toutes les graines qu'il a semées. C'est le meilleur hommage que nous puissions lui rendre.

La municipalité d'Auray adresse ses sincères condoléances à sa famille et ses proches. ■



© COP'S Plusigner



LE MOT EN BRETON

“ Qu'est-ce
qu'il/elle
aura ? ”

Même si l'usage régresse, il n'est cependant pas encore rare d'être ainsi interpellé à la boulangerie, au café, etc. Oui, oui, c'est bien à vous que l'on parle ! On vous demande ce que vous, vous désirez. De la même manière, le compliment « *Comme il est mignon, ce petit-ci, tout de même !* » se fait directement au petit en question ; pas à l'adulte qui l'accompagne. Cette habitude de substituer la 3^e personne à la seconde dans ce genre de formule n'est pas propre au pays d'Auray ; si elle est usitée en breton dans les mêmes occurrences, elle ne se retrouve pas seulement en Basse-Bretagne.

On pourrait peut-être la rattacher à la propension qu'on a, chez nous, à utiliser des tournures un peu... détournées, impersonnelles : « *Alors, on est venu aussi* » ou bien « *Alors, elle est là, elle aussi* » (au lieu de : toi aussi, tu es venu) ; elles sont d'un usage très fréquent en breton familial. Quant à des choses comme « *Le mari n'est pas là ; la fille non plus* » (pour mon mari, ma fille), il ne faut pas en chercher l'origine dans le breton : elles sont usitées ailleurs en France. Elles s'y sont à leur tour glissées et ont donné naissance à un calque parfait dans le breton local familial : « *Ar gwaz ned eo ket er gêr ; nag ar verc'h naket* ». De quoi laisser perplexe bien d'un bretonnant plus... occidental.

www.tidouaralre.com



LES ÉLU·E·S À VOTRE ÉCOUTE

Vous pouvez rencontrer et échanger avec les élu·e·s de la Ville d'Auray chaque semaine, lors de leurs permanences ou sur rendez-vous le samedi matin de 9h30 à 11h30.

En vous inscrivant sur : aurayparticipatif.ville-auray.fr
vous pouvez aussi leur faire remonter vos interrogations, idées, interpellations ou tout autre besoin.

Planning des permanences sur www.auray.fr/Ma-mairie/Conseil-Municipal

Auray Ville Citoyenne

La crise sociale que nous vivons actuellement est profonde et certainement durable. Si l'emploi se porte plutôt bien en Bretagne avec un taux de chômage de 6,60%, il n'en est pas de même pour le logement, particulièrement sur notre territoire. Conséquence directe de la crise sanitaire, la ruée vers la Bretagne a accéléré la flambée des prix actuelle, tant à l'achat qu'à la location, dans une situation déjà tendue : le nombre de demandes de logement social a doublé en un an ; le parcours résidentiel est devenu très compliqué, même pour les salarié-e-s. Les personnes les plus démunies, les plus fragilisées ou en situation de handicap sont confrontées à de grandes difficultés pour se loger.

Si les solutions sont difficiles à trouver, la création d'un poste de Conseiller Délégué au Logement montre la conscience que nous avons de l'acuité du problème.

Nous avons programmé la remise en état de logements communaux afin de répondre aux situations d'urgence et travaillons de façon constructive avec les bailleurs sociaux. La future pension de famille est sur les rails, et la réflexion sur le BRS (bail Réel Solidaire) est engagé avec les partenaires.

Certaines questions restent encore sans réponse mais sont travaillées : la taxation des maisons secondaires ou des locations de tourisme... Nous nous engageons à vous impliquer sur le sujet en intégrant très prochainement des habitant-e-s au groupe de travail dédié au logement.

Claire Masson, Pierrick Kergosien, Marie Le Crom, Jean-François Guillemet, Adeline Fernandez, Tangi Cheval, Myriam Devingt, Benoît Le Rol, Marie Dubois, Julien Bastide, Chantal Simon, Françoise Fior, Nathalie Guemy, Jean-Pierre Sauvageot, Gurvan Nicol, Stéphane Renault, Édouard Lasbley, Pierre Le Scouarnec, Claire Parent Mer, Aurore Harel, Adeline Ageneau, Jean-Baptiste Le Guennec, Charlotte Normand, Pierre-Yves Cyffers.

J'aime auray



Chères Alréennes, Chers Alréens,

Après les fêtes de la Toussaint qui se sont passées sous un beau soleil, se mettent en place les préparatifs pour les fêtes de Noël. Nous voyons les agents, toujours impliqués, installer les lumières qui vont illuminer nos rues. Nous pouvons donc imaginer que la magie de Noël va s'inviter dans notre cité. Mais qu'en est-il des animations ? À ce jour aucune information n'a encore été communiquée !

La majorité actuelle met en avant la concertation et la démocratie participative.

La concertation est l'action de débattre dans le cadre d'un dialogue engagé entre tous les acteurs concernés qui échangent leurs arguments, afin de prendre en compte les divers points de vue exprimés et de faire émerger l'intérêt général. La proposition d'un projet commun ne peut venir qu'après ces échanges. Notre majorité a mis en place un nouveau mode de gouvernance en installant des groupes de travail.

Nous sommes dubitatifs quant à la sincérité de cette concertation. Pour exemples :

• **Nouveau plan de circulation.** On nous dit que les commerçants et riverains ont été concertés, informés. Pourtant, bon nombre de citoyens nous ont contactés pour nous faire part de leur mécontentement, de leurs inquiétudes sur la dangerosité de ce test : aucune concertation, pas même une information sur les travaux et changement de circulation sur l'avenue Foch, la rue Louis Billet, la rue de Pontorson, la rue Alexandre Jardin...

An enkadenn sokial emaoamp o vevañ bremañ a zo don a sur a-walch e pado pell. An implij a ya mat dre vras e Breizh gant ur feur dilabour 6,6%, met ne ket ken mat evit al lojeiz, dreist all war hor bro. Gant an enkadenn yec'hedel ar ruradeg betek Breizh en deus laket ar prizioù da geskiñ buanoc'h, gant ar brenadenn hag ar feurmaj, en ur pleg a oa diaes dija. Niver ar goulennoù evit al lojeiz sokial en deus daougementet en ur ble. An hent annezañ a zo deuet da vout diaes memes evit an dud o labourat. Ar reoù paourañ, bresk pe impechet, a zo talet ouzh diaesterioù vras evit kavout ul lojeiz.

Memes ma chom diaes da gavout diskoulmoù, krouadenn ur post kuzulier dileuriet e karg al lojeiz a ziskouez emaoamp emskiant gant ar gudenn se.

Programet oa bet adkempenn savadurioù an Ti-Kêr evit respont d'ar reuziadoù, ha ni a zo o labourat en un doare kentelius gant ar feumourioù sokial. Ar pañsion familh o tont a zo war an dro, hag a zivoud ar « BRS » ivez emaoamp o sonjal gant hor c'heverourion.

Bout zo c'hoazh goulennoù hep respont, met o labourat warne emaoamp : taosadur an eiltiez pe tiez da feurmiñ... Prometañ a reomp lakat e kreiz ar jeu a benn nebeut annezidi e strolladoù labourat evit al lojeiz.

Et pourtant, l'équipe majoritaire ne veut rien entendre : les élus ont décidé de ce nouveau plan et c'est comme ça, disent-ils !

• **Alimentation, cantine municipale.** Nous apprenons par la presse que la cantine municipale d'Auray est sur les rails, qu'un terrain est retenu pour une cuisine centrale ! Un terrain agricole serait aussi en cours d'acquisition... Nous sommes désolés d'apprendre cela par voie de presse alors que nous sommes inscrits dans un groupe de travail sur le sujet qui ne s'est pas encore tenu ! Toujours par voie de presse : deux consultations des Alréens vont se tenir en février et mars 2022 pour PRÉSENTER le scénario retenu et le plan guide et projection des phases suivantes ! Preuve que tout est décidé d'avance !

• **Hôtel-dieu :** Aucune réunion publique n'a été prévue avec les Alréens en amont du projet présenté.

D'autres illustrations pourraient être citées. Force est de constater qu'on veut nous mettre de la poudre aux yeux et que l'on est mis devant le fait accompli.

Où est la concertation ? Nous doutons de ces groupes de travail et craignons qu'ils ne soient orientés et que l'intérêt général ne disparaisse.

Que l'équipe municipale actuelle ait à cœur de concrétiser son programme est tout à fait légitime mais qu'elle le fasse avec conviction et qu'elle assume ses décisions et ne se retranche pas derrière une fausse concertation et une fausse démocratie participative.

Vous pouvez nous contacter sur notre adresse mail : jaimeauray@gmail.com

Patrick Geindre, Jean-Yves Mahéo, Isabelle Guibert-Faichaud, Françoise Naël, Bertrand Vergne.

Unis pour Auray

Chères Alréennes, Chers Alréens,

En cette fin d'année la vie municipale se poursuit et « la méthode participative » mise en place par la nouvelle municipalité depuis un an et demi montre déjà ses limites en étant plus synonyme jusqu'à présent de multiplication de réunions pour tout et pour rien, de dossiers qui n'avancent pas ou peu avec une participation citoyenne limitée...

La ville s'enfonce peu à peu dans une léthargie aux antipodes de la dynamique que nous avons mise en place lors du précédent mandat. 6 des 9 quartiers alréens sont laissés à l'abandon par la nouvelle municipalité...

La circulation est devenue difficile du fait des changements initiés et des voies cyclables créées dans des rues qui ne sont pas adaptées...

Les routes se dégradent petit à petit, les parkings sont saturés...

L'insécurité et la délinquance s'installent dans nos rues sans qu'une politique de fermeté ne soit mise en place, sans que l'extension de la vidéo protection ou que la nécessaire question de l'armement et des missions de la police municipale ne soient évoquées...

Le bureau de Poste de la gare est fermé, la Gendarmerie et le centre des Impôts sont en passe de quitter notre ville car pour la municipalité il ne semble pas important de garder ces services publics au sein de la cité...

L'attractivité économique si importante pour l'emploi dans notre ville se déporte petit à petit vers les villes voisines...

Marie-Paule Le Pevedic, Jean-Michel Lassalle.

L'abandon du projet de complexe sportif de la Petite forêt oblige la nouvelle équipe à inventer des solutions provisoires qui a n'en pas douter dureront...

Enfin les nombreuses associations si importantes dans la vie alréenne n'ont toujours pas de solutions nouvelles pour accueillir confortablement leurs activités...

Alors évidemment face à ce constat et cette politique que nous ne cautionnons pas nous restons mobilisés pour faire entendre la voix de tous et pour défendre avant tout notre belle ville d'Auray.

Continuez à nous donner votre avis, à nous envoyer vos questionnements en nous écrivant aux adresses suivantes :
jm.lassalle@ville-auray.fr ou mp.lepevedic@ville-auray.fr

Nous vous souhaitons de très bonnes fêtes de fin d'année !

Jean-Michel LASSALLE, Conseiller Municipal et Communautaire

Marie-Paule LE PEVEDIC, Conseillère Municipale

Auray Ensemble

Au moment d'écrire ces lignes, les négociations de la COP26 à Glasgow sont en cours de discussions. Nous espérons un accord contraignant et ambitieux. Et ce afin d'impulser partout dans nos sociétés les évolutions indispensables à la préservation de la vie sur terre.

Ces changements ne pourront s'effectuer qu'avec le consentement de l'ensemble de la population. Nous ne devons pas opposer fin du monde et fin du mois. Dans cette perspective, le nouveau scandale d'évasion et d'optimisation fiscale dit des « Pandora Papers » doit nous faire réagir.

La transition environnementale et la solidarité sociale passent par une lutte sans merci contre ses pratiques égoïstes. Et ce quoiqu'il en coûte.

L'argent public n'est pas magique. Il est le produit de notre travail commun. Il doit permettre de financer des projets d'intérêt collectif : Écoles, Hôpitaux, Centres Culturels, Services Publics...qui sont au cœur de notre Pacte Républicain.

Nous le constatons sur notre territoire avec le désengagement de La Poste au cœur du quartier de la gare. Nous dénonçons ce choix dicté par le simple profit de court terme. C'est pourquoi nous avons voté pour la motion présentée par madame la maire lors du dernier conseil municipal.

L'argent public, c'est aussi le budget de notre ville et à travers celui-ci les choix politiques de la majorité municipale. Nous sommes toujours

dans l'attente d'informations claires concernant les deux projets phares que sont le Skate Park (500 000 euros) et la cantine bio et locale. De plus, les premières informations qui circulent concernant le budget nous interrogent :


- Comment financer les grands projets prévus sans augmenter fortement les impôts ou sans un recours massif à l'endettement ?
- Comment justifier l'embauche d'autant de nouveaux agents municipaux alors que les compétences existent au sein des services de la ville ?
- Quelles conséquences pour la masse salariale ?
- Quelles conséquences en terme de promotions et de carrières des agents déjà présents ?
- Comment justifier le recours à de nombreux cabinets (dont le coût pour nos finances est loin d'être négligeable) pour des projets qui ont déjà fait l'objet d'études par le passé ?

Nous serons attentifs aux réponses que la majorité municipale apportera à nos interrogations.

Benoît Guyot / Emmanuelle Hervio

b.guyot@ville-auray.fr

e.hervio@ville-auray.fr

 www.facebook.com/auray.ensemble.2020

Benoît Guyot, Emmanuelle Hervio.

AGENDA



Mardi 30 novembre

Rémi

De Jonathan Capdevielle, théâtre dès 8 ans.

Centre Culturel Athéna à 20h30.

Jusqu'au 24 décembre

Exposition «Rallumons les étoiles»

Les effets de la pollution lumineuse sur les animaux nocturnes, la végétation et nos organismes. Réalisée par le Parc naturel régional du Morbihan.

À la médiathèque, aux horaires d'ouverture.

Vendredi 3 et samedi 4 décembre

Téléthon

Animations en ville.

Dimanche 5 décembre

Dansomp Ar Vro

Jeunes talents du pays d'Auray/Confédération Kenleur. Danse, musique, chant, vêtements d'inspiration traditionnelle dès 6 ans.

Centre Culturel Athéna, à 17h

Mercredi 8 décembre

Les nuits barbares ou les premiers matins du monde

Compagnie Hervé Koubi. Danse dès 7 ans.

Centre Culturel Athéna, à 20h30.

Jeudi 9 décembre

Jeudis des parents

Sur le thème Les ados et la fête. Co-animé par Fanny Delaplanche, médecin scolaire et Anouck Le Sayec, animatrice jeunesse. Nouveau : tu as + de 12 ans ? Tu as la possibilité de venir avec ton parent si le thème t'intéresse !

Point Info Jeunes, de 20h à 22h30, gratuit sur inscription.

Samedi 11 décembre

Aparté avec les mains

Le tour de l'art en 80 minutes : «La pointe sèche, c'est grave bien!».

À partir de 8 ans, sur inscription.

Centre Culturel Athéna, à 10h30.

Prévert

Yolande Moreau et Christian Olivier. Spectacle musical.

Centre Culturel Athéna à 20h30.

Samedi 11 et dimanche 12 décembre

Ciné Soniques

Samedi : Ropopopose / Dark Star à 21h

Dimanche : Gregaldur (jeune public) à 15h30

www.lescinessoniques.com

Cinéma Ti Hanok

Mardi 21 et mercredi 22 décembre

Loop

Compagnie Stoptoi. Jonglage et musique tout public.

Centre Culturel Athéna, à 20h30

(mardi) et 15h (mercredi).

Vendredi 7 janvier

Ciné philo

Projection du film Harbor et échanges autour de la question : peut-il être juste de désobéir à la loi ?

Cinéma Ti Hanok, à 19h.

Samedi 8 janvier

Croissant philo

L'inconscient échappe-t-il à toute forme de connaissance ? Avec Dominique Paquet, docteur en philosophie. Pour Ados et adultes.

Centre Culturel Athéna, à 10h30.

Éphémère

Compagnie Gilschamber. Danse contemporaine dès 7 ans.

Centre Culturel Athéna, à 20h30.

Mercredi 12 janvier

Bagarre

Compagnie Loba/Annabelle Sergent/Karin Serres. Théâtre jeune public dès 6 ans.

Centre Culturel Athéna, à 15h.

Vendredi 21 janvier

Rodolphe Burger, Erik Marchand & Medhi Haddab

Concert rock, blues et musiques traditionnelles.

La Vigie/La Trinité-sur-Mer, à 20h30.

Dimanche 23 janvier

Le dimanche des petits

> Je suis là de la compagnie Le croisée des chemins, dans et musique de 0 à 24 mois, à 10h et 11h30

> Moultronds de la compagnie Switch, manipulation d'objets dès 18 mois, à 11h et 15h30.

Centre Culturel Athéna.

Jeudi 27 janvier

Jeudis des parents

Sur le thème : les ados et les pratiques numériques (réseaux, jeux...). Nouveau : tu as + de 12 ans ? Tu as la possibilité de venir avec ton parent si le thème t'intéresse !

Point Info Jeunes, de 20h à 22h30, gratuit sur inscription.

Samedi 29 janvier

Aparté avec la tête

Le tour de l'art en 80 minutes : «quel cirque!». À partir de 10 ans.

Centre Culturel Athéna, de 10h30 à 12h, sur inscription.

www.auray.fr

Sous réserve de modifications

Recensement 2022

L'enquête annuelle de recensement de la population se déroule du 20 janvier au 26 février 2022.

Le recensement permet d'ajuster l'action publique aux besoins de la population. C'est pourquoi il est essentiel que chacun y participe !

Les agents recenseurs sont recrutés par la commune. Lors de la période d'enquête, un agent muni d'une carte officielle et tenu au secret professionnel, vous remettra vos codes de connexion pour vous recenser en ligne. Si vous ne pouvez pas répondre en ligne, il vous remettra des questionnaires papier qu'il viendra ensuite récupérer à un moment convenu avec vous.

Un protocole simplifié et sans contact est mis en place pour les personnes recensées habitant en maison individuelle qui recevront directement dans leur boîte aux lettres les documents nécessaires pour répondre par internet.

À noter qu'en 2022 seront également recensés les occupants des habitations mobiles et les personnes sans abri.

Vos réponses sont confidentielles et seront remises à l'INSEE pour établir des statistiques anonymes conformément aux lois qui protègent votre vie privée.

Contre les violences faites aux femmes

Dans le cadre de la «Journée Internationale contre les violences à l'égard des femmes» le 25 novembre et de la «Journée internationale des Droits Humains» le 10 décembre, le club Soroptimist de Vannes organise une soirée ciné-débat au cinéma Ti Hanok.

À l'affiche, le jeudi 2 décembre, le film «Made in Bangladesh» qui relate le combat d'une jeune ouvrière dans une usine textile à Dacca. Face à des conditions de travail de plus en plus dures, elle décide avec ses collègues de monter un syndicat, malgré les menaces de la direction et le

désaccord de son mari. Ensemble, elles iront jusqu'au bout.

S'en suivra un débat sur le thème « lever les freins à l'autonomie sociale et économique des femmes dans l'accès à l'emploi et le milieu professionnel » lors duquel Claire Masson, maire d'Auray et Dominique Thomas, présidente du CIDFF Morbihan interviendront. ■

Contact : vannes@soroptimist.fr

L'Orange est la couleur choisie par l'ONU pour ces 16 jours d'activisme. La ville d'Auray s'associe à cet événement en orangeant le campanile de l'hôtel de ville.





Tous vos services à domicile



Ménage Repassage



Garde d'enfants



Jardinage Petits travaux



Aide aux personnes âgées



Accompagnement Transport



Téléassistance







● ● ● VOTRE AGENCE

4 rue Aristide Briand
AURAY

02 97 14 10 10
auray@gdservices.fr

DéGelec

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

Didier GLOCHON
Artisan Electricien

06 46 66 48 39

Bureaux : 02 56 54 55 57
degelec.dg@gmail.com

■ 21, rue Er Palud - 56870 BADEN

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ÉLECTRICITÉ

- ▷ Un artisan qualifié à votre écoute
- ▷ Des services de qualité
- ▷ Une large gamme de compétences

ENTREPRISE CRÉÉE EN 2004

 **www.degelec.com**
Retrouvez-nous sur Facebook

DÉPANNAGE • MISE EN SÉCURITÉ • MISE EN CONFORMITÉ • RÉNOVATION • CHAUFFAGE • INTERPHONE • DOMOTIQUE • ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR

OK
NICOLAS

SERVICES NUMÉRIQUES

à domicile - Pays d'Auray



- installation
- dépannage
- assistance
- formation





07 - 49 - 50 - 36 - 91



Le spécialiste de la rénovation thermique en Bretagne

- TOITURES COMPLÈTES
- COMBLES PERDUS
- PLAFONDS DE SOUS-SOL
- CLOISONS INTÉRIEURES
- VIDE-SANITAIRES
- VENTILATION
- RAFRAÎCHISSEUR DE COMBLES

02 97 85 41 26

isolhouse.com

Retrouvez-nous sur 

Avant de chauffer..
Isolez !



AUDIT ÉNERGÉTIQUE

GRATUIT

DE VOTRE ISOLATION



**AURAY BUS
LE SAMEDI,
C'EST...**

GRATUIT!

**LIGNES, HORAIRES, ARRÊTS...
TOUTES LES INFORMATIONS SUR :
WWW.AURAY-QUIBERON.FR
02 99 300 300**

COMMUNAUTÉ

**AURAY
QUIBERON**
TERRE-ATLANTIQUE